

IMPORTANT NOTICES

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

1. Read all instructions before using.
2. Remove all packing material and carefully check your ice maker to ensure it is in good condition and that there is no damage to the ice maker or power cord and plug.
3. Before using the Ice maker for the first time, please wait 24 hours after positioning it, and keep the transparent lid open for at least 24 hours
4. Pure water is not allowed to be used on this unit, spring water is recommended.
5. Ensure the voltage is compliant with the voltage range stated on the rating label, and ensure the earthing of the socket is in good condition.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a professional in order to avoid a hazard.
7. Do not upend this product or incline it over a 45° angle.
8. To protect against risk of electric shock, do not pour water on cord, plug and ventilation, immerse the appliance in water or any other liquid.
9. Unplug the appliance after using or before cleaning.
10. Keep the appliance 8cm from other objects to ensure the good heat releasing.
11. Do not use the accessories which are not recommended by the seller.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Do not use the appliance close by flames, hot plates or stoves.
14. Do not switch on the power button frequently (ensure 5min. interval at least) to avoid the damage of compressor.
15. Metal sheet or other electric objects are not allowed to be inserted into the appliance to avoid fire and short circuit.
16. Do not use outdoors.
17. Never clean with scouring powders or hard implements.
18. Please keep the instruction manual.
19. Warning: Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
20. This appliance is intended to be used in household and similar applica-

tions such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications

21. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

22. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance

23. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

24. The refrigerant and insulation blowing gas is flammable, when disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.



This symbol indicates the refrigerant R600a and the non-metallic materials of the appliance are flammable. It's a warning symbol. Warning: Risk of fire / flammable materials.



Warning; Risk of fire / flammable materials.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Regarding the information pertaining to the use of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

SPECIFICATIONS

Model Number:

Voltage: 220-240V /50Hz

Power Consumption: 120 W

Daily Ice Output: 12kg / 24 hours

Ice Storage Capacity: 1.6L/850 g

Water Reservoir Capacity: 1.5 L

N.W: 7.7KG

G.W: 8.7KG

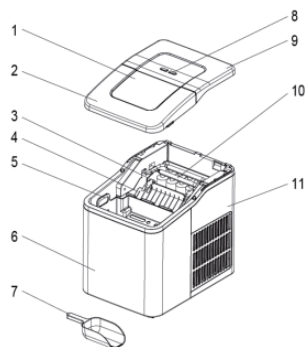
Compression-type refrigeration:220-240V/50Hz

Cooling agent: R600a environmental friendly refrigerant

Max overall dimensions(W X D X H): 224 X 308 X 283mm

Packing Dimensions: 342 X 260 X 328mm

DESCRIPTION



- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1.Transparent lid | 8. Buttons |
| 2.Transparent upper cover | 9. Upper cover |
| 3.Water tray | 10. Bullet evaporator |
| 4. Ice shovel | 11. Rear housing |
| 5. Ice basket | |
| 6. Front housing | |
| 7. Ice scoop | |

FEATURE

Quick ice making

Prompt when the ice is full and water is insufficient

Bullet ice

9 pcs ice can be made in 8 minutes.

Automatic cleaning function



WARNING

1. During transportation, do not tilt the machine more than 45 degrees, do not reverse the machine. This may damage the compressor and the sealing system.
2. Remove all packing materials, check the machine carefully and make sure that the machine, power cord and plug are normal.
3. The machine should be on a level surface. To ensure sufficient ventilation, the distance of the back of ice maker to the wall should be at least 150 mm, it should be away from the oven, radiator or other heat source.
4. Before using the machine for the first time, place the machine and leave the transparent cover open for at least two hours.
5. Make sure that the home voltage is consistent with the voltage indicated by the machine.
6. Distilled water is not allowed. Mineral water is recommended.

CONTROL PANEL OPERATION



ON/OFF: Power Supply CLEAN: CLEAN button
ICE FULL: water full alarm ADD WATER: water shortage alarm
ICE MAKING: ice making

1.Plug in the power supply, the “**ICE MAKING**” indicator flashes, and the machine will start the deicing function.

Press the **ON/OFF** button, the “**ICE MAKING**” indicator light is always on and then the ice block will be made automatically. After the ice making is completed, the deicing will be carried out, and then the ice shoveling function will be entered, and so on.

2.**ADD WATER**: water shortage alarm: when the light is red, it means water shortage in the water tank. You need to add water and press the **POWER** button to restart the machine.

3.**ICE FULL**: ice full alarm. When the ice reaches the maximum amount of ice storage container, the “**ICE FULL**” light flashes and the machine stops. At this time, the ice needs to be poured out. When the ice position is lower than the full sensor position, the machine will restart automatically.

4.**ICE MAKING**: Ice making
When this light is always on, it means that the ice maker is making ice.

5.**CLEAN**: Plug in the power supply, the “**ICE MAKING**” indicator flashes. Pressing the **CLEAN** button, start the cleaning function. Cleaning duration is 150 seconds. Do not disconnect the power supply during cleaning. After cleaning, the product will automatically enter the standby mode.

OPERATION INSTRUCTIONS

Step 1

Open the lid and take out the basket and add water to the reservoir.

Note: There is a maximum scale MAX in the reservoir. The water should not exceed the MAX position. If the water exceeds the maximum scale MAX, you need to open the bottom drain plug, release the excess water, and cover with a transparent cover.

Step 2

Plug in the power and press the ON/OFF button to start the machine.



CAUTION

1. When the indoor temperature is lower than 15 degrees, please choose small ice. When the indoor temperature is higher than 30 degrees, it is recommended to choose big ice.
2. The three cycles used for the first time, the ice produced is small and irregular.
3. When the ice basket is full, please take out the ice immediately, do not let the ice overflow the ice basket.

CLEANING & USE GUIDANCE

- 1.Clean the inner liner, ice collecting tray, water box, ice shovel and evaporator frequently. When cleaning, unplug the unit and remove the ice cubes. Use a diluted solution of water and vinegar to clean the inside and the outside surface of the Ice maker. Do not spray Ice maker with chemicals or diluted agents such as acids, gasoline or oil. Rinse thoroughly before starting.
- 2.Keep ventilation openings in the appliance enclosure, or in the built-in structure, clear of obstruction. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- 3.Reuse the machine after being idled for a period of time, it may not have enough water to pump for air retard, in this case, the water shortage indicator “ADD WATER” will be on. Repress POWER button to restart the ice maker .
4. To ensure the cleanness of ice, please change water for water reservoir at least once one day. If do not use for a long time, please drain the water out and clean it up.
- 5.If the compressor takes a strike action for shortage water, fully water or interruption of power supply, it will delay for 3mins to start up after restart.
- 6.Always use fresh water before starting ice production either at initial installation or after a long shut-off period.

TROUBLE SHOOTING

1.Please note, if a power failure occurs due to disconnection of the power cord, or the power button has been pushed off during an ice making cycle, small ice chips may formed and lodge in the automatic shovel causing it to jam. If this occurs, the ice chips may be removed by disconnecting the power cord and gently pushing the shovel to the rear of the cabinet and removing the ice chips, then restarting.

2.Please check if the water reservoir is flat when the ice shovel can not remove the ice to ice basket. If not, please push the ice shovel gently by finger, then press POWER button to restart.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SUGGESTED SOLUTIONS
The compressor works abnormally with a buzzing noise	The voltage is lower than recommended	Stop the Ice maker and do not restart until the voltage is normal.
Water shortage indicator light is on	1.There is no water 2.The pump is full of air	1.Add to some water until it reaches MAX position 2.Press POWER button to restart
Indicator lights on display are not on	Blown fuse/ No power	Replace fuse / Turn power on
The ice making process is correct, but no ice comes out.	1.Ice of previous cycles left in the water tray	1.Take out the ice under the standby state

The ice making process was correct, but no ice came out?	1. The compressor has no refrigerant 2. Compressor damaged 3. Fan motor damaged	Call the service hotline
All indicators flash at the same time.	1. The water box is blocked by ice. 2. The motor is stuck, or the motor falls off, or the motor is damaged 3. Micro switch damaged	1. Take out the ice under the ice shovel, plug in the power again, and press the POWER button. After 3 minutes, the machine will restart automatically. 2. Call the service hotline
The machine has been working, but the water has been warming	Solenoid broke down	Replace the solenoid valve
When the ice is full, the machine does not display the ice full Icon	Ice full sensor damaged Solar light interference	1. Replace the ice full sensor 2. Move indoors to make ice 3. Call the service hotline



WARNING

- 1.If the power cord is damaged; it must be replaced by the professional in order to avoid a hazard.
- 2.Fill with potable water only.
- 3.It is normal for the compressor and condenser surface to reach temperatures between 70°C and 90°C during operation and surrounding areas may be very hot.
- 4.Due to fast freezing, ice cubes may appear “Cloudy”. This is air trapped in the water and will not affect quality or taste of ice.
- 5.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 6.Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 7.Do not immerse in water.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Wichtige Hinweise

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und / oder Verletzungen zu verringern, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen.
2. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial und überprüfen Sie Ihre Eismaschine sorgfältig, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand ist und dass die Eismaschine oder das Netzkabel und der Stecker nicht beschädigt sind.
3. Bevor Sie die Eismaschine zum ersten Mal verwenden, warten Sie bitte 24 Stunden nach dem Aufstellen und halten Sie den transparenten Deckel mindestens 24 Stunden offen.
4. Für dieses Gerät darf kein reines Wasser verwendet werden. Quellwasser wird empfohlen.
5. Stellen Sie sicher, dass die Spannung dem auf dem Typenschild angegebenen Spannungsbereich entspricht, und stellen Sie sicher, dass die Erdung der Steckdose in gutem Zustand ist.
6. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es von einer professionellen Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
7. Drehen Sie dieses Produkt nicht um und neigen Sie es nicht um einen Winkel von 45 °.
8. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, gießen Sie kein Wasser auf Kabel, Stecker und Belüftung und tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
9. Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz.
10. Halten Sie das Gerät 8 cm von anderen Gegenständen entfernt, um eine gute Wärmeabgabe zu gewährleisten.
11. Verwenden Sie kein Zubehör, das vom Verkäufer nicht empfohlen wird.
12. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

13. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flammen, Kochplatten oder Öfen.
 14. Schalten Sie den Netzschalter nicht häufig ein (mindestens 5 Minuten Intervall einhalten), um Schäden am Kompressor zu vermeiden.
 15. Metallbleche oder andere elektrische Gegenstände dürfen nicht in das Gerät eingeführt werden, um Feuer und Kurzschlüsse zu vermeiden.
 16. Nicht im Freien verwenden.
 17. Reinigen Sie niemals mit Scheuerpulvern oder harten Geräten.
 18. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
 19. Warnung: Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
 20. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke vorgesehen
- Anwendungen wie:
- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen;
 - Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels
21. Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Versorgungskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
 22. Suchen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts
 23. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
 24. Das Kältemittel- und Isolationsblasgas ist brennbar. Bei der Entsorgung des Geräts ist dies nur in einem zugelassenen Entsorgungszentrum der Fall. Nicht der Flamme aussetzen.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Kältemittel R600a und die nichtmetallischen Materialien des Geräts brennbar sind. Es ist ein Warnsymbol. Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien.



Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien.

WARNUNG: Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Versorgungskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

WARNUNG: Suchen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte beladen oder entladen.

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden:

- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Abteilen des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, und zugängliche Entwässerungssysteme.
- Wassertanks reinigen, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es auf, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Informationen zu den Informationen zur Verwendung des Geräts finden Sie im folgenden Abschnitt des Handbuchs.

Spezifikationen

Modellnummer:

Stromspannung: 220-240V/ 50 Hz

Energieverbrauch: 120 W

Tägliche Eisleistung: 12 kg / 24 Stunden

Eiskapazität: 1,6 l / 850 g

Wasserbehälterkapazität: 1,5 l

NW: 7,7 kg

GW: 8,7 kg

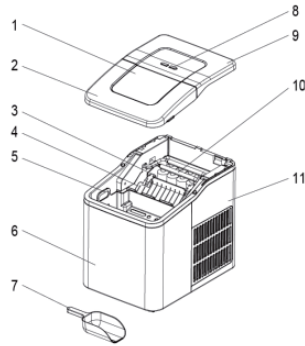
Kompressionskühlung: 220-240 V / 50 Hz

Kühlmittel: R600a umweltfreundliches Kältemittel

Maximale Gesamtabmessungen (BXTXH): 224 x 308 x 283 mm

Verpackungsabmessungen: 342X 260X 328mm

Beschreibung



- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| 1. Transparenter Deckel | 7. Eisschaufel |
| 2. Transparente obere Abdeckung | 8. Tasten |
| 3. Wasserschale | 9. Obere Abdeckung |
| 4. Eisschaufel | 10. Kugelverdampfer |
| 5. Eiskorb | 11. Hinteres Gehäuse |
| 6. Vorderes Gehäuse | |

Eigenschaft

Schnelle Eisherstellung
Sofort, wenn das Eis voll ist und das Wasser nicht ausreicht
Kugeleis
9 Stück Eis können in 8 Minuten hergestellt werden.
Automatische Reinigungsfunktion



WARNUNG

1. Kippen Sie die Maschine während des Transports nicht mehr als 45 Grad und drehen Sie die Maschine nicht um. Dies kann den Kompressor und das Dichtungssystem beschädigen.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, überprüfen Sie die Maschine sorgfältig und stellen Sie sicher, dass Maschine, Netzkabel und Stecker normal sind.
3. Die Maschine sollte sich auf einer ebenen Fläche befinden. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, sollte der Abstand der

Rückseite der Eismaschine zur Wand mindestens 150 mm betragen und vom Ofen, Heizkörper oder einer anderen Wärmequelle entfernt sein.

4. Stellen Sie die Maschine vor dem ersten Gebrauch auf und lassen Sie die transparente Abdeckung mindestens zwei Stunden lang offen.

5. Stellen Sie sicher, dass die Ausgangsspannung mit der von der Maschine angezeigten Spannung übereinstimmt.

6. Destilliertes Wasser ist nicht erlaubt. Mineralwasser wird empfohlen.

Bedienfeldbedienung



ON/OFF: Netzteil

CLEAN: CLEAN-Taste

ICE FULL: Alarm für volles Wasser

ADD WATER: Alarm für Wassermangel

ICE MAKING: Eisherstellung

1. Schließen Sie das Netzteil an, die Anzeige „ICE MAKING“ blinkt, und die Maschine startet die Enteisungsfunktion. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, die Kontrollleuchte „ICE MAKING“ leuchtet immer und der Eisblock wird automatisch hergestellt. Nachdem die Eisherstellung abgeschlossen ist, wird die Enteisung durchgeführt, und dann wird die Eisschaufelfunktion eingegeben, und so weiter.
2. ADD WATER: Wassermangelalarm: Wenn die Anzeige rot leuchtet, bedeutet dies Wassermangel im Wassertank. Sie müssen Wasser hinzufügen und die POWER-Taste drücken, um die Maschine neu zu starten.
3. ICE FULL: Eis voller Alarm. Wenn das Eis die maximale Menge an Eisvorratsbehälter erreicht hat, blinkt die Anzeige „ICE FULL“ und die Maschine stoppt. Zu diesem Zeitpunkt muss das Eis ausgegossen werden. Wenn die Eisposition niedriger als die volle Sensorposition ist, startet die Maschine automatisch neu.
4. ICE MAKING: Eisherstellung
Wenn dieses Licht immer an ist, bedeutet dies, dass die Eismaschine Eis macht.
5. REINIGEN: Schließen Sie das Netzteil an. Die Anzeige „ICE MAKING“ blinkt. Durch Drücken der Taste CLEAN wird die Reinigungsfunktion gestartet. Die Reinigungsdauer beträgt 150 Sekunden. Trennen Sie die Stromversorgung während der Reinigung nicht. Nach der Reinigung wechselt das Produkt automatisch in den Standby-Modus.

Bedienungsanleitung

Schritt 1

Öffnen Sie den Deckel, nehmen Sie den Korb heraus und geben Sie Wasser in den Vorratsbehälter.

Hinweis: Im Reservoir befindet sich eine maximale MAX-Skala. Das Wasser sollte die MAX-Position nicht überschreiten. Wenn das Wasser die maximale Skala MAX überschreitet, müssen Sie die untere Ablassschraube öffnen, das überschüssige Wasser ablassen und mit einer transparenten Abdeckung abdecken.

Schritt 2

Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Maschine zu starten.



VORSICHT

1. Wenn die Innentemperatur unter 15 Grad liegt, wählen Sie bitte kleines Eis. Wenn die Innentemperatur höher als 30 Grad ist, wird empfohlen, großes Eis zu wählen.
2. Bei den drei zum ersten Mal verwendeten Zyklen ist das erzeugte Eis klein und unregelmäßig.
3. Wenn der Eiskorb voll ist, nehmen Sie das Eis bitte sofort heraus und lassen Sie das Eis nicht über den Eiskorb laufen.

Reinigungs- und Gebrauchsanweisung

1. Reinigen Sie die Innenauskleidung, die Eissammelschale, den Wasserkasten, die Eisschaufel und den Verdampfer regelmäßig. Ziehen Sie beim Reinigen den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Eiswürfel. Verwenden Sie eine verdünnte Lösung aus Wasser und Essig, um die Innen- und Außenfläche der Eismaschine zu reinigen. Sprühen Sie die Eismaschine nicht mit Chemikalien oder verdünnten Mitteln wie Säuren, Benzin oder Öl ein. Vor dem Start gründlich ausspülen.
2. Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen. Verwenden Sie keine anderen mechanischen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
3. Verwenden Sie die Maschine nach längerem Leerlauf wieder. Möglicherweise ist nicht genügend Wasser vorhanden, um die Luft zu verzögern. In diesem Fall leuchtet die Wassermangelanzeige „WASSER HINZUFÜGEN“. Drücken Sie die POWER-Taste, um die Eismaschine neu zu starten.
4. Um die Sauberkeit des Eises zu gewährleisten, wechseln Sie bitte mindestens einmal am Tag das Wasser für den Wasserbehälter. Wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden, lassen Sie das Wasser ab und reinigen Sie es.
5. Wenn der Kompressor wegen Wassermangels, vollem Wasser oder Unterbrechung der Stromversorgung eine Schlagaktion ausführt, verzögert sich der Start nach dem Neustart um 3 Minuten.
6. Verwenden Sie immer frisches Wasser, bevor Sie mit der Eisproduktion beginnen, entweder bei der Erstinstallation oder nach einer langen Abschaltzeit.

Fehlerbehebung

1. Bitte beachten Sie, dass sich bei einem Stromausfall aufgrund einer Unterbrechung des Netzkabels oder wenn der Netzschalter während eines Eisherstellungszyklus gedrückt wurde, kleine Eisspäne bilden und sich in der automatischen Schaufel festsetzen können, wodurch sie sich verklemmen. In diesem Fall können die Eisspäne entfernt werden, indem Sie das Netzkabel abziehen, die Schaufel vorsichtig zur Rückseite des Gehäuses drücken, die Eisspäne entfernen und dann neu starten.
2. Bitte überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter flach ist, wenn die Eisschaufel das Eis nicht zum Eiskorb entfernen kann. Wenn nicht, drücken Sie die Eisschaufel vorsichtig mit dem Finger und drücken Sie dann die POWER-Taste, um den Computer neu zu starten.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	EMPFOHLENE LÖSUNGEN
Der Kompressor arbeitet abnormal mit einem summenden Geräusch.	Die Spannung ist niedriger als empfohlen.	Stoppen Sie die Eismaschine und starten Sie sie nicht neu, bis die Spannung normal ist.
Die Kontrollleuchte für Wassermangel leuchtet	1. Es gibt kein Wasser 2. Die Pumpe ist voller Luft	1. Etwas Wasser hinzufügen, bis die maximale Position erreicht ist 2. Drücken Sie die POWER-Taste zum Neustart
Die angezeigten Anzeigelampen leuchten nicht	Durchgebrannte Sicherung / Kein Strom	Sicherung ersetzen / Strom einschalten
The ice made is too large and with pieces sticking together.	1. Ice of previous cycles left in the water tray	1. Take out the ice under the standby state
Der Eisherstellungsprozess ist korrekt, es tritt jedoch kein Eis aus.	1. Der Kompressor hat kein Kältemittel 2. Kompressor beschädigt 3. Lüftermotor beschädigt	Kontaktieren Sie uns.
Alle Anzeigen blinken gleichzeitig.	1. Der Wasserkasten ist durch Eis blockiert. 2. Der Motor steckt fest oder der Motor fällt ab oder der Motor ist beschädigt 3. Mikroschalter beschädigt	1. Nehmen Sie das Eis unter der Eisschaufel heraus, schließen Sie die Stromversorgung wieder an und drücken Sie die POWER-Taste. Nach 3 Minuten startet das Gerät automatisch

		neu. 2. Kontaktieren Sie uns.
Die Maschine hat funktioniert, aber das Wasser hat sich erwärmt.	Magnet defekt	Ersetzen Sie das Magnetventil
Wenn das Eis voll ist, zeigt das Gerät das Symbol Eis voll nicht an.	Eis voller Sensor beschädigt Solarlichtstörung	1. Ersetzen Sie den Eisfüllsensor 2. Bewegen Sie sich nach drinnen, um Eis zu machen 3. Kontaktieren Sie uns.



WARNUNG

1. des Netzkabels ist beschädigt; Es muss vom Fachmann ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
2. Nur mit Trinkwasser füllen.
3. Es ist normal, dass die Kompressor- und Kondensatoroberfläche während des Betriebs Temperaturen zwischen 70 ° C und 90 ° C erreicht und die Umgebung sehr heiß sein kann.
4. Aufgrund des schnellen Gefrierens können Eiswürfel „trübe“ erscheinen. Dies ist Luft, die im Wasser eingeschlossen ist und die Qualität oder den Geschmack des Eises nicht beeinträchtigt.
5. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
6. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
7. Tauchen Sie es nicht in Wasser.

Entsorgung



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme. Sie können dieses Produkt für ein umweltverträgliches Recycling verwenden.

Notices Importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure, y compris les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez soigneusement votre machine à glace pour vous assurer qu'elle est en bon état et que le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés.
3. Avant la première utilisation de la machine à glace, veuillez attendre 24 heures après l'avoir mise en place et garder le couvercle transparent ouvert pendant au moins 24 heures.
4. L'eau pure n'est pas autorisée sur cet appareil, l'utilisation d'eau de source est recommandée.
5. Assurez-vous que la tension est conforme à la plage de tension indiquée sur l'étiquette de classification, et assurez-vous que la mise à la terre de la prise est en bon état.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
7. Ne pas renverser ce produit ou l'incliner sur un angle de 45°.
8. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne versez pas d'eau sur le cordon, la fiche et la ventilation, ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
9. Débranchez l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
10. Gardez l'appareil à 8 cm des autres objets pour assurer une bonne évacuation de la chaleur.
11. N'utilisez pas les accessoires qui ne sont pas recommandés par le vendeur.
12. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
13. N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes, de plaques chauffantes ou de poêles.
14. N'allumez pas fréquemment le bouton de mise en marche (veillez à respecter un intervalle de 5 minutes au moins) pour éviter d'endommager le compresseur.

15. Les tôles ou autres objets électriques ne doivent pas être insérés dans l'appareil pour éviter les incendies et les courts-circuits.

16. Ne pas utiliser à l'extérieur.

17. Ne jamais nettoyer avec des poudres à récurer ou des outils durs.

18. Veuillez conserver le manuel d'instructions.

19. Avertissement : Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

20. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;

- les maisons de ferme et les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;

- les environnements de type chambres d'hôtes ;

- la restauration et les applications similaires non liées à la vente au détail

21. Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

22. Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil

23. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et à décharger les appareils frigorifiques.

24. Le fluide frigorigène et le gaz de soufflage de l'isolation sont inflammables, lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, faites-le uniquement dans un centre d'élimination des déchets agréé. Ne pas exposer aux flammes.



Ce symbole indique que le réfrigérant R600a et les matériaux non métalliques de l'appareil sont inflammables. Il s'agit d'un symbole d'avertissement. Avertissement : Risque d'incendie / matériaux inflammables.



Avertissement : Risque d'incendie / matériaux inflammables.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous placez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et à décharger les appareils frigorifiques.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; rincez le système d'eau relié à une source d'eau si l'eau n'a pas été puisée pendant 5 jours.

- Si l'appareil frigorifique est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissures dans l'appareil.

En ce qui concerne les informations relatives à l'utilisation de l'appareil, veuillez vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

Spécifications

N° de Modèle :

Tension : 220-240V/50Hz

Consommation d'énergie : 120 W

Production quotidienne de glace : 12 kg / 24 heures

Capacité de stockage de la glace : 1,6 L / 850 g

Capacité des réservoirs d'eau : 1,5 L

Poids net : 7,7 kg

Poids brut : 8,7 kg

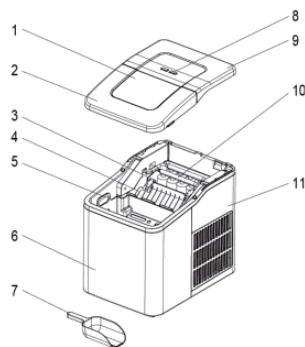
Réfrigération par compression : 220-240V/50Hz

Fluide frigorigène : R600a, respectueux de l'environnement

Dimensions maximales (L X P X H) : 224 x 308 x 283 mm

Dimensions de l'emballage : 342 x 260 x 328 mm

Description



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. Couvercle transparent | 7. Boule à glace |
| 2. Couverture supérieure transparente | 8. Boutons |
| 3. Plateau à eau | 9. Couvercle supérieur |
| 4. Pelle à glace | 10. Évaporateur à balles |
| 5. Panier à glace | 11. Logement arrière |
| 6. Logement avant | |

Caractéristique

Fabrication rapide de glace
Suggestion lorsque la glace est pleine et que l'eau est insuffisante
Glace à balles
9 pièces de glace peuvent être fabriquées en 8 minutes.
Fonction de nettoyage automatique



AVERTISSEMENT

1. Pendant le transport, n'inclinez pas la machine de plus de 45 degrés, n'inversez pas la machine. Cela pourrait endommager le compresseur et le système d'étanchéité.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage, vérifiez soigneusement l'appareil et assurez-vous que l'appareil, le cordon d'alimentation et la prise sont normaux.
3. La machine doit se trouver sur une surface plane. Pour assurer

une ventilation suffisante, la distance entre le dos de la machine à glaçons et le mur doit être d'au moins 150 mm, elle doit être éloignée du four, du radiateur ou de toute autre source de chaleur.

4. Avant la première utilisation de la machine, placez la machine et laissez le couvercle transparent ouvert pendant au moins deux heures.

5. Assurez-vous que la tension de la maison est conforme à celle indiquée par la machine.

6. L'eau distillée n'est pas autorisée. L'eau minérale est recommandée.

Panneau de Contrôle



ON/OFF : MARCHE/ARRÊT
CLEAN : NETTOYAGE
ICE FULL : GLACE PLEINE
ADD WATER : AJOUTER DE L'EAU
ICE MAKING : FABRICATION DE GLACE

1. ON/OFF : Branchez l'alimentation électrique, le voyant « ICE MAKING » clignote et la machine démarre la fonction de dégivrage. Appuyez sur le bouton « ON/OFF », le voyant « ICE MAKING » est toujours allumé et le bloc de glace se fait alors automatiquement. Une fois la fabrication de la glace terminée, le dégivrage sera effectué, puis la fonction de pelletage de la glace sera activée, et ainsi de suite.
2. ADD WATER : Alarme de manque d'eau : lorsque le voyant est rouge, cela signifie qu'il y a un manque d'eau dans le réservoir. Vous devez ajouter de l'eau et appuyer sur le bouton « ON/OFF » pour redémarrer la machine.
3. ICE FULL : Alarme de glace pleine. Lorsque la glace atteint la quantité maximale du conteneur de stockage de glace, le voyant « ICE FULL » clignote et la machine s'arrête. À ce moment, la glace doit être versée. Lorsque la position de la glace est plus basse que la position de plein du capteur, la machine redémarre automatiquement.
4. ICE MAKING : Fabrication de glace
Lorsque cette lumière est toujours allumée, cela signifie que le fabricant de glace est en train de faire de la glace.
5. NETTOYAGE : Branchez l'alimentation électrique, le voyant « ICE MAKING » clignote. En appuyant sur le bouton « CLEAN », vous lancez la fonction de nettoyage. La durée du nettoyage est de 150 secondes. Ne débranchez pas l'alimentation électrique pendant le nettoyage. Après le nettoyage, le produit se met automatiquement en mode veille.

Instructions d'utilisation

Étape 1

Ouvrez le couvercle, sortez le panier et ajoutez de l'eau dans le réservoir.

Note : Il y a une échelle maximale MAX dans le réservoir. L'eau ne doit pas dépasser la position MAX. Si l'eau dépasse l'échelle maximale MAX, vous devez ouvrir le bouchon de vidange inférieur, libérer l'excès d'eau et couvrir avec un couvercle transparent.

Étape 2

Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton ON/OFF pour le mettre en marche.



ATTENTION

1. Lorsque la température intérieure est inférieure à 15 degrés, veuillez choisir de la petite glace. Lorsque la température intérieure est supérieure à 30 degrés, il est recommandé de choisir de la grande glace.
2. Les trois cycles utilisés pour la première fois, la glace produite est petite et irrégulière.
3. Lorsque le panier à glace est plein, veuillez sortir la glace immédiatement, ne laissez pas la glace déborder du panier à glace.

Guide pour Nettoyage et Utilisation

1. Nettoyez fréquemment le revêtement intérieur, le bac collecteur de glace, la boîte à eau, la pelle à glace et l'évaporateur. Lors du nettoyage, débranchez l'appareil et retirez les glaçons. Utilisez une solution diluée d'eau et de vinaigre pour nettoyer l'intérieur et la surface extérieure de la machine à glaçons. Ne vaporisez pas de produits chimiques ou d'agents dilués tels que des acides, de l'essence ou de l'huile sur l'appareil à glaçons. Rincez abondamment avant de commencer.
2. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le vendeur.
3. Redémarrez la machine après une période d'inactivité, il se peut qu'elle n'ait pas assez d'eau à pomper pour le retardement à l'air, dans ce cas, l'indicateur de manque d'eau « ADD WATER » sera allumé. Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour redémarrer la machine à glace est correct.
4. Pour assurer la propreté de la glace, veuillez changer l'eau du réservoir au moins une fois par jour. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez vider l'eau et la nettoyer.
5. Si le compresseur entreprend une action de grève pour manque d'eau, pour manque d'eau totale ou pour interruption de l'alimentation électrique, il mettra 3 minutes à se remettre en marche après avoir redémarré.
6. Utilisez toujours de l'eau douce avant de commencer la production de glace, soit lors de l'installation initiale, soit après une longue période d'arrêt.

Dépannage

1. Veuillez noter que si une panne de courant survient à la suite d'un débranchement du cordon d'alimentation, ou si le bouton d'alimentation a été enfoncé pendant un cycle de fabrication de glace, de petits morceaux de glace peuvent se former et se loger dans la pelle automatique, ce qui la bloque. Si cela se produit, les copeaux de glace peuvent être retirés en débranchant le cordon d'alimentation et en poussant doucement la pelle vers l'arrière de l'armoire et en retirant les copeaux de glace, puis en redémarrant.

2. Veuillez vérifier si le réservoir d'eau est plat lorsque la pelle à glace ne peut pas retirer la glace du panier à glace. Si ce n'est pas le cas, veuillez appuyer doucement sur la pelle à glace avec le doigt, puis appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour redémarrer.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le compresseur fonctionne anormalement avec un bruit de bourdonnement	La tension est inférieure à celle recommandée	Arrêtez la machine à glace et ne la remettez pas en marche tant que la tension n'est pas normale.
Le témoin de manque d'eau est allumé	1. Il n'y a pas d'eau 2. La pompe est pleine d'air	1. Ajoutez à l'eau jusqu'à ce qu'elle atteigne la position MAX 2. Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour redémarrer
Les voyants de l'écran ne sont pas allumés	Fusible grillé/ Pas de courant	Remplacez le fusible / Mettez sous tension
La glace fabriquée est trop grande et les morceaux se collent les uns aux autres.	1. Glace des cycles précédents laissée dans le bac à eau	1. Sortez la glace en état d'attente
Le processus de fabrication de la glace était correct, mais aucune glace n'est sortie	1. Le compresseur n'a pas de réfrigérant 2. Compresseur endommagé 3. Moteur du ventilateur endommagé	Contactez-nous

Tous les indicateurs clignotent en même temps.	1. La boîte à eau est bloquée par de la glace. 2. Le moteur est bloqué, ou le moteur tombe, ou le moteur est endommagé 3. Micro-interrupteur endommagé	1. Sortez la glace sous la pelle à glace, rebranchez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation. Après 3 minutes, la machine redémarrera automatiquement. 2. Contactez-nous
La machine a fonctionné, mais l'eau s'est réchauffée	Le solénoïde est tombé en panne	Remplacez l'électrovanne
Lorsque la glace est pleine, la machine n'affiche pas l'icône de la glace pleine	1. Capteur de glace plein endommagé 2. Interférence de la lumière solaire	1. Remplacez le capteur de glace plein 2. Faites de la glace à l'intérieur 3. Contactez-nous



AVERTISSEMENT

1. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
2. Remplir uniquement avec de l'eau potable.
3. Il est normal que la surface du compresseur et du condenseur atteigne des températures comprises entre 70°C et 90°C pendant le fonctionnement et les zones environnantes peuvent être très chaudes.
4. En raison de la congélation rapide, les glaçons peuvent apparaître « nuageux ». - Il s'agit d'air emprisonné dans l'eau et n'affecte pas la qualité ou le goût de la glace.
5. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites de l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
6. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7. Ne pas plonger ce produit dans l'eau.

Élimination correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin de prévenir tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, il convient de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Notas Importantes

Al usar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y / o lesiones, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar.
2. Retire todo el material de embalaje y revise cuidadosamente su máquina para hacer hielo para asegurarse de que esté en buenas condiciones y que no haya daños en la máquina de hielo o el cable de alimentación y el enchufe.
3. Antes de utilizar la máquina de hielo por primera vez, espere 24 horas después de colocarla y mantenga la tapa transparente abierta durante al menos 24 horas.
4. No se permite el uso de agua pura en esta unidad, se recomienda agua de manantial.
5. Asegúrese de que el voltaje cumpla con el rango de voltaje indicado en la etiqueta de clasificación y asegúrese de que la toma de tierra del enchufe esté en buenas condiciones.
6. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el profesional para evitar riesgos.
7. No invierta este producto ni lo incline sobre un ángulo de 45°.
8. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no vierta agua sobre el cable, el enchufe y la ventilación, sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
9. Desenchufe el aparato después de usarlo o antes de limpiarlo.
10. Mantenga el aparato a 8 cm de otros objetos para garantizar la buena liberación de calor.
11. No utilice los accesorios no recomendados por el vendedor.
12. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su la seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
13. No utilice el aparato cerca de llamas, fogones o estufas.
14. No encienda el botón de encendido con frecuencia (asegúrese de un intervalo de 5 minutos como mínimo) para evitar daños en el compresor.

15. No se permite insertar láminas de metal u otros objetos eléctricos en el aparato para evitar incendios y cortocircuitos.
16. No utilizar en exteriores.
17. Nunca limpie con polvos limpiadores o implementos duros.
18. Guarde el manual de instrucciones.
19. Advertencia: No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
20. Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como
- áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas rurales y hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - ambientes tipo cama y desayuno;
 - catering y aplicaciones similares no minoristas.
21. Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
22. No ubique múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato
23. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.
24. El refrigerante y el gas de soplado de aislamiento son inflamables, cuando deseche el aparato, hágalo solo en un centro autorizado de eliminación de desechos. No exponer a las llamas.



Este símbolo indica que el refrigerante R600a y los materiales no metálicos del aparato son inflamables. Es un símbolo de advertencia. Advertencia: Riesgo de incendio / materiales inflamables.



Advertencia: Riesgo de incendio / materiales inflamables.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

ADVERTENCIA: No ubique múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largos períodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

Con respecto a la información relacionada con el uso del aparato, gracias a consultar el siguiente párrafo del manual.

Especificaciones

Número de modelo:

Voltaje: 220-240V/50Hz

Consumo de energía: 120W

DailyIceOutput : 12kg / 24horas

Capacidad de almacenamiento de hielo: 1,6L / 850g

Capacidad del depósito de agua: 1,5L

N.W: 7,7KG

G.W: 8,7KG

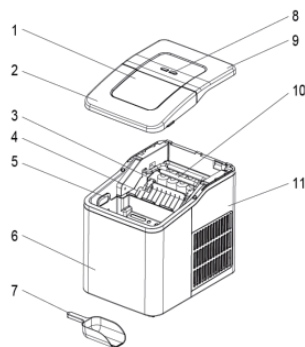
Refrigeración tipo compresión: 220-240V/50Hz

Agente de enfriamiento: refrigerante ecológico R600a

Dimensiones totales máximas (anchura x profundidad x altura): 224 X 308 X 283 mm

Dimensiones del embalaje: 342 X 260 X 328 mm

Descripción



- | | |
|-----------------------------------|------------------------|
| 1. Tapa transparente | 7. Cuchara de hielo |
| 2. Cubierta superior transparente | 8. Botones |
| 3. Bandeja de agua | 9. Tapa superior |
| 4. Pala de hielo | 10. Evaporador de bala |
| 5. Depósito de hielo | 11. Carcasa trasera |
| 6. Carcasa delantera | |

Característica

Fabricación rápida de hielo

Indica cuando el hielo está lleno y el agua es insuficiente

Hielo bala

Se pueden hacer 9 piezas de hielo en 8 minutos.

Función de limpieza automática



ADVERTENCIA

1. Durante el transporte, no incline la máquina más de 45 grados, no invierta la máquina. Esto puede dañar el compresor y el sistema de sellado.

2. Retire todos los materiales de embalaje, revise la máquina cuidadosamente y asegúrese de que la máquina, el cable de alimentación y el enchufe estén normales.

3. La máquina debe estar en una superficie nivelada. Para garantizar una ventilación suficiente, la distancia de la parte posterior de la máquina de hielo a la pared debe ser de al menos 150 mm, debe estar lejos del horno, radiador u otra fuente de calor.

4. Antes de usar la máquina por primera vez, coloque la máquina y abra la cubierta transparente durante al menos dos horas.

5. Asegúrese de que el voltaje del hogar sea consistente con el voltaje indicado por la máquina.

6. El agua destilada no está permitida. Se recomienda agua mineral.

Operación del Panel de Control



ON/OFF(ENCENDIDO/APAGADO): Fuente de alimentación

ICE FULL(HIELO LLENO): Alarma de agua completa

ICE MAKING(HACER HIELO): Producción de hielo

CLEAN(LIMPIAR): Botón LIMPIAR

ADD WATER(AGREGAR AGUA): Alarma de escasez de agua

1. Conecte la fuente de alimentación, el indicador "ICE MAKING" parpadea y la máquina iniciará la función de descongelación. Presione el botón ON / OFF, el indicador "ICE MAKING" siempre está encendido y por lo tanto, el bloque de hielo se creará automáticamente. Una vez que se completa la producción de hielo, se realizará la descongelación, luego se activará la función de palear hielo y así sucesivamente.

2. ADD WATER: alarma de escasez de agua: cuando la luz es roja, significa escasez de agua en el tanque de agua. Debe agregar agua y presionar el botón POWER para reiniciar la máquina.

3. ICE FULL: alarma de hielo lleno. Cuando el hielo alcanza la cantidad máxima de contenedor de hielo, el indicador "ICE FULL" parpadea y la máquina se detiene. En este momento, el hielo necesita ser vertido. Cuando la posición de hielo es inferior a la posición de sensor completo, la máquina se reiniciará automáticamente.

4. ICE MAKING: producción de hielo. Cuando esta luz siempre está encendida, significa que la fábrica de hielo está haciendo hielo.

5. CLEAN: conecte la fuente de alimentación, el indicador "ICE MAKING" parpadea. Al presionar el botón CLEAN se inicia la función de limpieza. El tiempo de limpieza es de 150 segundos. No desconecte la corriente mientras limpia. Después de la limpieza, el producto entrará automáticamente en modo de espera.

Instrucciones de uso

Paso 1

Abra la tapa, retire la canasta y agregue agua al tanque. Nota: hay una escala MAX máxima en el tanque. El agua no debe exceder la posición MAX. Si el agua excede la escala MAX máxima, es necesario abrir el tapón de drenaje inferior, liberar el exceso de agua y cubrir con una cubierta transparente.

Paso 2

Conecte la alimentación y presione el botón ON / OFF para encender la máquina.



Precaución

1. Cuando la temperatura interna sea inferior a 15 grados, elija un hielo pequeño. Cuando la temperatura interna es superior a 30 grados, se recomienda elegir hielo grande.
2. Cuando los tres ciclos se utilizan por primera vez, el hielo producido es pequeño e irregular.
3. Cuando el depósito de hielo esté lleno, saque el hielo inmediatamente, no permita que el hielo se desborde en el depósito de hielo.

Guía de limpieza y uso

1. Limpie la moldura interior, la bandeja de hielo, el tanque de agua, la paleta de hielo y el evaporador con frecuencia. Al limpiar, desenchufe el aparato y retire los cubitos de hielo. No rocíe la máquina de hielo con productos químicos o agentes diluidos, como ácidos, gasolina o aceite. Enjuague bien antes de comenzar.
2. Mantenga las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura incorporada sin obstrucciones. No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
3. Reutilice la máquina después de estar inactiva por un período de tiempo, es posible que no tenga suficiente agua para bombear para retardar el aire, en este caso el indicador "ADD WATER" se encenderá. Presione el botón de POWER para reiniciar la fábrica de hielo.
4. Para garantizar la limpieza del hielo, reemplace el agua del tanque de agua al menos una vez al día. Si no se usa durante mucho tiempo, drene el agua y límpiela.
5. Si el compresor interviene en caso de falta de agua, agua completamente o interrupción del suministro de energía, retrasará el inicio de 3 minutos después del reinicio.
6. Siempre use agua fresca antes de comenzar la producción de hielo durante la instalación inicial o después de un largo período de apagado.

Solución de problemas

1. Nota: Si se produce un corte de energía debido a que el cable de alimentación se desconectó o se presionó el botón de encendido durante un ciclo de fabricación de hielo, se pueden formar pequeños fragmentos de hielo que podrían asentarse en la paleta automática y causar atascos. En este caso, los fragmentos de hielo podrían eliminarse desenchufando el cable de alimentación y empujando suavemente la pala en la parte posterior del gabinete, retirando los fragmentos de hielo y luego reiniciando.

2. Compruebe si el tanque de agua está plano cuando la paleta de hielo no puede eliminar el hielo en el depósito de hielo. De lo contrario, presione suavemente la paleta de hielo con los dedos, luego presione el botón de POWER para reiniciar.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	LAS SOLUCIONES SUGERIDAS
El compresor funciona de manera anormal con un zumbido.	El voltaje es más bajo de lo recomendado.	Pare la máquina de hielo y no reinicie hasta que el voltaje sea normal.
El indicador de escasez de agua está encendido.	1. No hay agua. 2. La bomba está llena de aire.	1. Agregue un poco de agua hasta llegar a la posición MÁX. 2. Presione el botón POWER para reiniciar.
Las luces indicadoras en la pantalla no están encendidas.	Fusible fundido / Sin energía.	Reemplace el fusible / Encienda la corriente.
El hielo producido es demasiado grande y con piezas que se unen.	Hielo de ciclos anteriores que quedan en la bandeja de agua.	Retire el hielo en el estado de espera.
El proceso de fabricación de hielo es correcto, pero no sale hielo.	1. El compresor no tiene refrigerante. 2. Compresor dañado 3. Motor del ventilador dañado.	Contáctenos.

Todos los indicadores parpadean simultáneamente.	1. El tanque de agua está bloqueado por hielo. 2. El motor está bloqueado o el motor se cae o el motor está dañado. 3. Microinterruptor dañado	1. Retire el hielo debajo de la paleta de hielo, vuelva a conectar la alimentación y presione el botón POWER. Después de 3 minutos, la máquina se reiniciará automáticamente. 2. Contáctanos.
La máquina funcionaba, pero el agua se calentó.	El solenoide se ha roto	Reemplace la válvula solenoide
Cuando el hielo está lleno, la máquina no muestra el icono de hielo lleno	Sensor de hielo dañado Interferencia de la luz solar	1. Reemplace el sensor de hielo lleno 2. Use la máquina de hielo en interiores 3. Contáctanos.



ADVERTENCIA

1. Si el cable de alimentación está dañado; debe ser reemplazado por el profesional para evitar peligros.
2. Llène solo con agua potable.
3. Es normal que la superficie del compresor y el condensador alcancen temperaturas entre 70 °C y 90 °C durante el funcionamiento y que las áreas circundantes pueden estar muy calientes.
4. Debido a la congelación rápida, los cubitos de hielo pueden aparecer "Nublados". Este es aire atrapado en el agua y no afectará la calidad o el sabor del hielo.
5. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento a menos que estén supervisados o instruidos sobre el uso del electrodoméstico. por una persona responsable de su seguridad.
6. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
7. No sumerja en agua.

Eliminación correcta de este producto.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Informazioni Importanti

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, attenersi sempre alle precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e / o lesioni, tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e controllare attentamente la macchina del ghiaccio per assicurarsi che sia in buone condizioni e che non vi siano danni alla macchina del ghiaccio o al cavo di alimentazione e alla spina.
3. Prima di utilizzare la macchina del ghiaccio per la prima volta, attendere 24 ore dopo averlo posizionato e tenere aperto il coperchio trasparente per almeno 24 ore.
4. Non è consentito utilizzare acqua pura su quest'apparecchio, si consiglia l'acqua di fonte.
5. Assicurarsi che la tensione sia conforme all'intervallo di tensione indicato sull'etichetta di classificazione e assicurarsi che la messa a terra della presa sia in buone condizioni.
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dai professionisti per evitare rischi.
7. Non capovolgere questo prodotto o inclinarlo con un angolo di 45 °.
8. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non versare acqua sul cavo, sulla spina e sulla ventilazione, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
9. Scollegare l'apparecchio dopo l'uso o prima della pulizia.
10. Tenere l'apparecchio a 8 cm da altri oggetti per garantire il buon rilascio di calore.
11. Non utilizzare accessori che non sono consigliati dal venditore.
12. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione relative all'uso dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
13. Non utilizzare l'apparecchio vicino a fiamme, piastre o fornelli.
14. Non accendere frequentemente il pulsante di accensione (assicurarsi almeno di un intervallo di 5 minuti) per evitare danni al compressore.
15. Lamina di metallo o altri oggetti elettrici non possono essere inseriti nell'apparecchio per evitare incendi e corto circuiti.

17. Non pulire mai con polveri abrasive o utensili duri.
18. Conservare il manuale di istruzioni.
19. Avvertimento: Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con un propellente infiammabile in questo apparecchio.
20. Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come
- aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche e da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo letto and colazione;
 - ristorazione e simili applicazioni non al dettaglio
21. Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
22. Non individuare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
23. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare apparecchiature di refrigerazione.
24. Il gas refrigerante e isolante che soffia è infiammabile, quando si smaltisce l'apparecchio, farlo solo presso un centro di smaltimento rifiuti autorizzato. Non esporre alla fiamma.



Questo simbolo indica che il refrigerante R600a e i materiali non metallici dell'apparecchio sono infiammabili. È un simbolo di avvertimento. Avvertimento: rischio di incendio / materiali infiammabili.



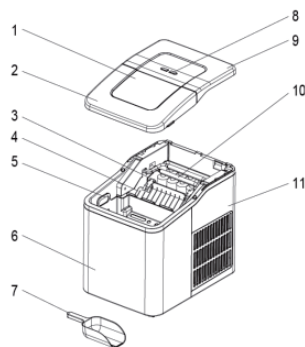
Avvertimento: rischio di incendio / materiali infiammabili.
AVVERTIMENTO: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
AVVERTIMENTO: Non individuare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare apparecchiature di refrigerazione.
Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni:

- L'apertura della porta per periodi prolungati può causare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con alimenti e sistemi di drenaggio accessibili.
- Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; sciacquare il sistema idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.
- Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio. Per quanto riguarda le informazioni relative all'uso dell'apparecchio, grazie a fare riferimento al paragrafo seguente del manuale.

Specifiche

Numero di modello:
Voltaggio: 220-240V/50Hz
Consumo di energia: 120 W
Uscita Ice giornaliera: 12 kg / 24 ore
Capacità di conservazione del ghiaccio: 1,6L / 850g
Capacità del serbatoio dell'acqua: 1,5 L
N.W : 7.7KG
G.W : 8.7KG
Refrigerazione a compressione: 220-240V/50Hz
Agente di raffreddamento: Refrigerante ecologico R600a
Dimensioni d'ingombro massime (WxDxH): 224 X 308X283 mm
Dimensioni del pacchetto: 342X 260X 328mm

Descrizione



- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Coperchio trasparente | 7. Paletta per il ghiaccio |
| 2. Copertura superiore trasparente | 8. Pulsanti |
| 3. Vassoio d'acqua | 9. Copertura superiore |
| 4. Pala da ghiaccio | 10. Evaporatore a proiettile |
| 5. Cestino di ghiaccio | 11. Alloggiamento posteriore |
| 6. Alloggiamento anteriore | |

Caratteristica

Preparazione rapida del ghiaccio

C'è un promemoria quando il ghiaccio è pieno e l'acqua è insufficiente

Proiettile di ghiaccio

9 pezzi di ghiaccio possono essere prodotti in 8 minuti

Funzione di pulizia automatica



AVVERTIMENTO

1. Durante il trasporto, non inclinare la macchina di oltre 45 gradi, non capovolgere la macchina. Ciò potrebbe danneggiare il compressore e il sistema di tenuta.
2. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, controllare attentamente la macchina e assicurarsi che il cavo di alimentazione e la spina della macchina siano normali.

3. La macchina dovrebbe trovarsi su una superficie piana. Per garantire una ventilazione sufficiente, la distanza della parte posteriore della macchina del ghiaccio dalla parete deve essere di almeno 150 mm, deve essere lontana dal forno, dal radiatore o da altre fonti di calore.

4. Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, posizionare la macchina e lasciare aperto il coperchio trasparente per almeno due ore.

5. Assicurarsi che la tensione domestica sia coerente con la tensione indicata dalla macchina.

6. L'acqua distillata non è consentita. Si consiglia acqua minerale.

Funzionamento del Pannello di Controllo



ON/OFF: Alimentazione elettrica

ICE FULL: Allarme acqua piena

ICE MAKING: Produzione di ghiaccio

CLEAN: Pulsante CLEAN(PULIRE)

ADD WATER: Allarme mancanza d'acqua

1. Collegare l'alimentatore, l'indicatore "ICE MAKING" lampeggia e la macchina avvierà la funzione di sbrinamento. Premere il pulsante ON / OFF, l'indicatore "ICE MAKING" è sempre accesa e quindi il blocco di ghiaccio verrà creato automaticamente. Una volta completata la produzione del ghiaccio, verrà eseguita la sbrinamento, quindi verrà inserita la funzione di spatatura del ghiaccio e così via.

2. ADD WATER: Allarme mancanza d'acqua: quando la luce è rossa, significa mancanza d'acqua nel serbatoio dell'acqua. È necessario aggiungere acqua e premere il pulsante ON / OFF per riavviare la macchina.

3. ICE FULL: Allarme di ghiaccio pieno.

Quando il ghiaccio raggiunge la quantità massima di contenitore per ghiaccio, l'indicatore "ICE FULL" lampeggia e la macchina si ferma. In questo momento, il ghiaccio deve essere versato. Quando la posizione del ghiaccio è inferiore alla posizione completa del sensore, la macchina si riavvierà automaticamente.

4. ICE MAKING: Produzione di ghiaccio.

Quando questa luce è sempre accesa, significa che il produttore di ghiaccio sta producendo ghiaccio.

5. CLEAN: Collegare l'alimentatore, l'indicatore "ICE MAKING" lampeggia. Premendo il pulsante CLEAN, avvia la funzione di pulizia. La durata della pulizia è di 150 secondi. Non scollegare l'alimentazione durante la pulizia. Dopo la pulizia, il prodotto entrerà automaticamente in modalità standby.

Istruzioni per l'uso

Passo 1

Aprire il coperchio, estrarre il cestino e aggiungere acqua al serbatoio. Nota: è presente una scala massima MAX nel serbatoio. L'acqua non deve superare la posizione MAX. Se l'acqua supera la scala massima MAX, è necessario aprire il tappo di scarico inferiore, liberare l'acqua in eccesso e coprire con un coperchio trasparente.

Passo 2

Collegare l'alimentazione e premere il pulsante ON / OFF per avviare la macchina.



Attenzione

1. Quando la temperatura interna è inferiore a 15 gradi, scegliere un piccolo ghiaccio. Quando la temperatura interna è superiore a 30 gradi, si consiglia di scegliere ghiaccio grande.

2. I tre cicli utilizzati per la prima volta, il ghiaccio prodotto è piccolo e irregolare.

3. Quando il cestello del ghiaccio è pieno, estrarre immediatamente il ghiaccio, non lasciare che il ghiaccio trabocchi sul cestello del ghiaccio.

Guida per la pulizia e l'uso

1. Pulire frequentemente il rivestimento interno, il vassoio di raccolta del ghiaccio, il serbatoio d'acqua, la pala del ghiaccio e l'evaporatore. Durante la pulizia, scollegare l'apparecchio e rimuovere i cubetti di ghiaccio. Non spruzzare la macchina di ghiaccio con prodotti chimici o agenti diluiti \ come acidi, benzina o olio. Risciacquare abbondantemente prima di iniziare.

2. Mantenere le aperture di ventilazione nella custodia dell'apparecchio o nella struttura incorporata, libere da ostruzioni. Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.

3. Riutilizzare la macchina dopo un periodo di inattività per un certo periodo di tempo, potrebbe non avere abbastanza acqua per pompare per ritardare l'aria, in questo caso l'indicatore di mancanza d'acqua "ADD WATER" sarà acceso. Reprimere il pulsante ON / OFF per riavviare il produttore di ghiaccio.

4. Per garantire la pulizia del ghiaccio, sostituire l'acqua per il serbatoio dell'acqua almeno una volta al giorno. Se non si utilizza per un lungo periodo, scaricare l'acqua e pulirla.

5. Se il compressore interviene in caso di mancanza d'acqua, completamente acqua o interruzione dell'alimentazione, ritarderà l'avvio di 3 minuti dopo il riavvio.

6. Utilizzare sempre acqua dolce prima di avviare la produzione di ghiaccio durante l'installazione iniziale o dopo un lungo periodo di spegnimento.

Risoluzione dei Problemi

1. Nota: se si verifica un'interruzione di corrente a causa della disconnessione del cavo di alimentazione o il pulsante di accensione è stato premuto durante un ciclo di produzione del ghiaccio, potrebbero formarsi piccoli frammenti di ghiaccio che potrebbero depositarsi nella pala automatica provocando inceppamenti. In questo caso, i frammenti di ghiaccio potrebbero essere rimossi scollegando il cavo di alimentazione e spingendo delicatamente la pala sul retro dell'armadio e rimuovendo i frammenti di ghiaccio, quindi riavviando.

2. Controllare se il serbatoio dell'acqua è piatto quando la pala del ghiaccio non è in grado di rimuovere il ghiaccio nel cestello del ghiaccio. In caso contrario, spingere delicatamente la pala di ghiaccio con le dita, quindi premere il pulsante ON / OFF per riavviare.

PROBLEMA	CAUSA POSSIBILE	SOLUZIONI SUGGERITE
Il compressore funziona in modo anomalo con un buzze.	La tensione è inferiore a quella raccomandata.	Arrestare la macchina di ghiaccio e non riavviare fino a quando la tensione non è normale.
L'indicatore di mancanza d'acqua è accesa.	1. Non c'è acqua. 2. La pompa è piena d'aria.	1. Aggiungere un po' d'acqua fino a raggiungere la posizione MAX. 2. Premere il pulsante ON / OFF per riavviare.
Gli indicatori luminosi sullo schermo non sono accesi.	Fusibile saltato/Senza energia.	Sostituire il fusibile/Accendi il potere.
Il ghiaccio prodotto è troppo grande e con pezzi che si uniscono.	Ghiaccio dei cicli precedenti rimasto nel vassoio dell'acqua.	Rimuovere il ghiaccio in stato di standby.

Il processo di produzione del ghiaccio è corretto, ma non esce ghiaccio.	1. Il compressore non ha refrigerante. 2. Compressore danneggiato 3. Motore del ventilatore danneggiato.	Contattaci.
Tutti gli indicatori lampeggiano contemporaneamente.	1. La serbatoio d'acqua è bloccata dal ghiaccio. 2. Il motore è bloccato o il motore cade o il motore è danneggiato. 3. Microinterruttore danneggiato	1. Estrarre il ghiaccio sotto la pala del ghiaccio, ricollegare l'alimentazione e premere il pulsante ON / OFF. Dopo 3 minuti, la macchina si riavvierà automaticamente. 2. Contattaci.
La macchina ha funzionato, ma l'acqua si è riscaldata ..	Il solenoide si è rotto	Sostituire valvola di solenoide
Quando il ghiaccio è pieno, la macchina non visualizza l'icona del ghiaccio pieno	Sensore pieno di ghiaccio danneggiato Interferenza della luce solare	1. Sostituire il sensore di ghiaccio pieno 2. Spostati in casa per fare il ghiaccio 3. Contattaci.



AVVERTIMENTO

1. Se il cavo di alimentazione è danneggiato; deve essere sostituito dal professionista per evitare pericoli.
2. Riempi solo con bevendo acqua.
3. È normale che la superficie del compressore e del condensatore raggiunga temperature comprese tra 70 °C e 90 °C durante il funzionamento e che le aree circostanti possano essere molto calde.
4. A causa del congelamento rapido, i cubetti di ghiaccio possono apparire "Nuvoloso". Questa è aria intrappolata nell'acqua e non influirà sulla qualità o sul gusto del ghiaccio.
5. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
6. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
7. Non immergere in acqua.

Smaltimento corretto di questo prodotto



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Ważne informacje

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i / lub obrażeń ciała.

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem.
2. Usuń wszystkie elementy opakowania i dokładnie sprawdź maszynę, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie i nie ma śladów uszkodzeń obudowy ani kabla zasilającego i wtyczki.
3. Przed pierwszym użyciem kostkarki do lodu, należy odczekać 24 godziny po wlaniu wody i pozostawić pokrywę otwartą przez (min. 24h).
4. W tym urządzeniu nie należy używać wody innej niż źródłana.
5. Przed użyciem upewnij się, że napięcie odpowiada zakresowi napięcia wskazanemu na tabliczce znamionowej i upewnij się, że wtyczka uziemienia jest w dobrym stanie.
6. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez fachowca, aby uniknąć ryzyka pożaru/obrażeń.
7. Trzymaj produkt na równej, płaskiej powierzchni, nie przechylaj go pod kątem 45 °.
8. W celu zabezpieczenia przed porażeniem prądem, chroń przewód, wtyczkę i otwór wentylacyjny przed wilgocią, nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie.
9. Po użyciu lub przed czyszczeniem, odłącz urządzenie od źródła zasilania.
10. Trzymaj urządzenie w odstępie 8 cm od innych przedmiotów, aby zapewnić dobre odprowadzanie ciepła.
11. Nie używaj akcesoriów niezatwierdzonych przez sprzedawcę.
12. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że były one pod właściwym nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
13. Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ognia lub kuchenki.
14. Nie należy często używać przycisku zasilania (należy zachować minimalny odstęp 5 minut), aby uniknąć uszkodzenia sprężarki.
15. Nie wolno wkładać do urządzenia blach lub innych przedmiotów (zwłaszcza elektrycznych), aby uniknąć pożaru lub zwarcia.
16. TYLKO do użytku domowego.

17. Nigdy nie czyść proszkami do czyszczenia lub ostrymi, twardymi przyrządami.
18. Zachowaj instrukcję obsługi.
19. UWAGA: W tym urządzeniu nie należy przechowywać materiałów wybuchowych, takich jak puszki z aerozolem lub łatwopalnym gazem pędnym.
20. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego itp., na przykład:
- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne i hotele, motele i inne środowiska mieszkalne;
 - zakwaterowania np. typu B&B;
 - usługi gastronomiczne i podobne zastosowania niedetaliczne.
21. Dokonując ustawień urządzenia, upewnij się, że kabel sieciowy nie jest uszkodzony.
22. Nie umieszczaj wielu przenośnych gniazd zasilania lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia
23. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą napełniać i opróżniać urządzenia chłodnicze.
24. Chłodziwo i gaz wydobywający się z niego są łatwopalne! Utylizuj urządzenie tylko w autoryzowanym centrum usuwania odpadów. Nie wystawiać na działanie ognia.



OSTRZEŻENIE: Ten symbol oznacza, że czynnik chłodniczy R600a i materiały niemetaliczne w urządzeniu są łatwopalne. Istnieje ryzyko pożaru ze względu na zawartość materiałów łatwopalnych.



Ostrzeżenie: ryzyko pożaru / materiały łatwopalne.

OSTRZEŻENIE: Dokonując ustawień urządzenia, upewnij się, że kabel sieciowy nie jest uszkodzony.

OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj wielu przenośnych gniazd zasilania lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą napełniać i opróżniać urządzenia chłodnicze.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Pozostawienie otwartej pokrywy na zbyt długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

- Regularnie czyść powierzchnie (mające kontakt z żywnością) i systemy drenażowe.

- Oczyszczyć zbiorniki wody, jeśli nie były używane przez 48 godzin;

Przełucz instalację wodną podłączoną do sieci wodociągowej, jeśli nie pobierałeś wody przez 5 dni.

- Jeśli urządzenie chłodnicze będzie puste i nieużywane przez dłuższy czas, wyłącz, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw otwartą pokrywę, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz urządzenia.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją użytkowania produktu i zapraszamy do dalszej lektury.

Dane techniczne

Numer modelu:

Napięcie: 220-240 V / 50 Hz

Pobór mocy: 120 W.

Dzienna ilość robienia lodu: 12 kg / 24hours

Pojemność przechowywania lodu: 1,6 l / 850 g

Pojemność zbiornika na wodę: 1,5 l

Waga netto: 7,7 kg

Waga brutto: 8,7 KG

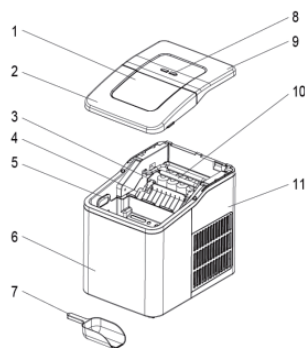
Chłodzenie typu kompresyjnego: 220–240 V / 50 Hz

Czynnik chłodzący: ekologiczny czynnik chłodniczy R600a

Maksymalne wymiary całkowite (szerokość x głębokość x wysokość): 224 x 308 x 283 mm

Wymiary opakowania: 342 x 260 x 328 mm

Schemat części



- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Przezroczysta pokrywa | 7. Łopatką do lodu |
| 2. Przezroczysta górna pokrywa | 8. Przyciski |
| 3. Taca na wodę | 9. Górna pokrywa |
| 4. Łopatką do lodu | 10. Parownik kulowy |
| 5. Zbiornik na lód | 11. Tylna część obudowy |
| 6. Przednia część obudowy | |

Charakterystyka

Szybkie tworzenie kostek lodu
 Wskazuje kiedy zbiornik lodu jest pełen, a ilość wody jest niewystarczająca
 Umożliwia robienie lodu w kształcie kulek
 9 kostek lodu zrobione w zaledwie 8 minut
 Funkcja automatycznego czyszczenia



UWAGA

- Podczas transportu nie przechylać maszyny o więcej niż 45 stopni, nie odwracać jej. Może to uszkodzić sprężarkę i układ uszczelniania.
- Usuń wszystkie elementy opakowania, dokładnie sprawdź urządzenie i upewnij się, że samo urządzenie, przewód zasilający i wtyczka są w dobrym stanie.

- Maszyna musi znajdować się na poziomej, płaskiej powierzchni. Aby zapewnić wystarczającą i odpowiednią wentylację, odległość między tylną obudową maszyny a ścianą musi wynosić co najmniej 150mm, z dala od piekarnika, grzejnika lub innego źródła ciepła.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia otwórz przezroczystą pokrywę na co najmniej dwie godziny.
- Upewnij się, że zasilanie gospodarstwa domowego jest zgodne z napięciem wskazywanym przez urządzenie.
- Używanie wody destylowanej nie jest dozwolone. Zalecana jest woda mineralna/ źródlana.

Korzystanie z panelu sterowania



ON/OFF(WŁĄCZ/WYŁĄCZ): włączenie/wyłączenie zasilania
 ICE FULL(PEŁEN ZBIORNIK NA LÓD): Alarm o pełnym zbiorniku
 ICE MAKING(TWORZENIE LODU): Produkcja lodu
 CLEAN(CZYSZCZENIE): Czyszczenie
 ADD WATER(DODAJ WODĘ): Alarm o braku wody w zbiorniku

1. Podłącz zasilacz, wskaźnik „ICE MAKING” powinien zacząć migać, a urządzenie uruchomi funkcję odmrażania. Naciśnij przycisk ON / OFF, wskaźnik „ICE MAKING” uruchamia się, a lód zacznie się tworzyć automatycznie. Po zakończeniu produkcji lodu nastąpi odmrażanie, a następnie funkcja wykładania lodu zostanie włączona itd.
2. DODAJ WODĘ: alarm o braku wody w zbiorniku: gdy kontrolka świeci się na czerwono, oznacza to brak wody w zbiorniku. Należy dodać wodę i nacisnąć przycisk ZASILANIE, aby ponownie uruchomić urządzenie.
3. ICE FULL: alarm o pełnym zbiorniku na lód. Kiedy zbiornik jest pełen, wskaźnik „ICE FULL” zacznie migać i maszyna przestaje pracować. W tej chwili należy opróżnić nadmiar lodu. Gdy wskaźnik napęnienia zbiornika lodu zmniejszy się, maszyna uruchomi się ponownie automatycznie.
4. TWORZENIE LODU: produkcja lodu. Kiedy kontrolka tego trybu świeci się, oznacza to że kostkarka jest w trakcie pracy.
5. CZYSZCZENIE: podłącz zasilanie, aż wskaźnik „ICE MAKING” zacznie migać. Naciśnięcie przycisku CLEAN uruchamia funkcję czyszczenia. Czas czyszczenia wynosi 150 sekund. Nie wyłączaj zasilania w czasie czyszczenia. Po wszystkim produkt automatycznie przejdzie w tryb gotowości do pracy.

Instrukcja użytkowania

Krok 1

Otwórz pokrywę, wyjmij zbiornik i dodaj wodę. Uwaga: Na zbiorniku znajduje się wskaźnik maksymalnego napęnienia zbiornika - MAX. Poziom wody nie może być wyższy niż ta podziałka. W przeciwnym razie, należy otworzyć dolny korek spustowy, usunąć nadmiar wody i zamknąć przezroczystą pokrywę.

Krok 2

Podłącz źródło zasilania i naciśnij przycisk ON / OFF, aby włączyć urządzenie.



Środki ostrożności

1. Gdy temperatura wewnętrzna urządzenia spadnie poniżej 15 stopni, wybierz opcję produkcji małych kostek lodu. Gdy temperatura wewnętrzna przekracza 30 stopni, zaleca się wybór dużych kostek lodu.
2. Przy pierwszym użyciu wszystkich trzech cykli, wytworzone kostki lodu są niewielkie i mają nieregularny kształt.
3. Gdy pojemnik na lód jest pełen, natychmiast usuń nadmiar lodu, nie dopuść, aby przedostał się on do pojemnika na lód.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Regularnie czyść wnętrze urządzenia, zbiornik na lód, zbiornik na wodę i parownik. Podczas czyszczenia odłącz urządzenie od zasilania i wyjmij kostki lodu. Nie używaj do czyszczenia: chemikaliów lub rozcieńczonych kwasów, benzyny, oleju. Dobrze wypłucz maszynę przed rozpoczęciem.
2. Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub we wbudowanej konstrukcji nie powinny być niczym zasłonięte. Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków chemicznych do przyspieszenia procesu odmrażania, innych niż zalecane przez producenta.
3. Po dłuższym okresie nieużywania urządzenia, możliwym jest, że nie będziesz miał wystarczającej ilości wody do produkcji lodu. W takim przypadku, zaświeci się kontrolka „DODAJ WODĘ”. Naciśnij przycisk ZASILANIE, aby ponownie uruchomić kostkarkę do lodu.
4. Aby zapewnić krystaliczną czystość lodu, wymieniaj wodę w zbiorniku wody co najmniej raz dziennie. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, opróżnij zbiornik na wodę i wyczyść zbiornik.
5. Jeżeli sprężarka uruchomi się mimo braku wody lub przerwy w zasilaniu, opóźni to uruchomienie urządzenia o 3 minuty (po ponownym uruchomieniu).
6. Zawsze używaj świeżej wody przed każdym rozpoczęciem produkcji lodu, podczas pierwszego użycia lub po długim okresie bezczynności.

Rozwiązywanie problemów

1. Uwaga: Jeśli nastąpi przerwa w dostawie prądu, przewód zasilający został odłączony lub przycisk zasilania został naciśnięty podczas cyklu wytwarzania lodu, mogą tworzyć się małe kawałki lodu, które osadzając się na automatycznej palecie mogą spowodować awarię urządzenia. W takim przypadku, odłamki lodu należy usunąć, odłączając przewód zasilający i delikatnie przepychając łopatką tylną część zbiornika, usuwając odłamki lodu, a następnie ponownie uruchomić urządzenie.

2. Sprawdź, czy zbiornik na wodę nie jest przepełniony, gdy taca na lód nie może usunąć go z pojemnika. W przeciwnym razie delikatnie naciśnij tacę, a następnie naciśnij przycisk ZASILANIE, aby uruchomić urządzenie ponownie.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Sprężarka działa nieprawidłowo, słychać szumy w czasie pracy.	Napięcie w gniazdku zasilającym jest niższe niż zalecane.	Wyłącz maszynę i nie uruchamiaj ponownie, dopóki napięcie nie będzie prawidłowe.
Wskaźnik braku wody świeci się.	1. Nie ma wody w zbiorniku. 2. Pompa jest pełna powietrza.	1. Dodaj wody, aż osiągniesz pozycję MAX. 2. Naciśnij przycisk ZASILANIE, aby uruchomić ponownie.
Kontrolki funkcji nie świecą się.	Przepalony bezpiecznik / Brak zasilania.	Wymień bezpiecznik / Włącz zasilanie.
	Pozostałości lodu z poprzednich cykli produkcji znajdują w zbiorniku na wodę.	Usuń lód gdy urządzenie jest w trybie czuwania.

Proces wytwarzania lodu jest prawidłowy, ale gotowy lód nie wychodzi ze zbiornika.	1. Czynnika chłodniczy w sprężarce nie działa. 2. Uszkodzona sprężarka. 3. Uszkodzony silnik wentylatora.	Skontaktuj się z nami.
Wszystkie wskaźniki migają jednocześnie.	1. Zbiornik wody jest zablokowany przez lód. 2. Silnik jest zablokowany lub uszkodzony. 3. Uszkodzony mikro przełącznik	1. Usuń lód spod tacy na lód, ponownie włącz zasilanie poprzez naciśnięcie przycisku ZASILANIE. Po 3 minutach urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie. 2. Skontaktuj się z nami.
Maszyna działała, ale woda się nagrzana.	Elektrozawór jest uszkodzony	Wymień elektrozawór



OSTRZEŻENIE

- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony; musi zostać wymieniony przez fachowca, aby uniknąć ryzyka obrażeń ciała/poparzeń.
- Napełniaj zbiornik tylko czystą wodą.
- Powierzchnia sprężarki i skraplacza może osiągać temperaturę od 70 °C do 90 °C podczas pracy i jest to zupełnie normalne. Konsekwencją jest zwiększone wydzielanie ciepła przez otwory wentylacyjne, co może nagrzać rzeczy stojące w pobliżu kostkarki..
- Z powodu przyspieszonego procesu mrożenia wody, kostki lodu mogą być "mętne". Wynika to z napowietrzenia wody i nie wpłynie na jakość ani smak lodu.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osób bez doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one odpowiednio poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Produkt nie jest zabawką! Trzymaj poza zasięgiem dzieci.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Utylizacja produktu



Symbol obok wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami komunalnymi na terenie UE. Aby uniknąć możliwej szkody dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającej z niekontrolowanego usuwania odpadów, odpowiedzialnie poddaj je recyklingowi, aby promować zrównoważone, rozsądne ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.